



SỞ KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ TP. HỒ CHÍ MINH
TRUNG TÂM DỊCH VỤ PHÂN TÍCH THÍ NGHIỆM TP. HỒ CHÍ MINH
 CENTER OF ANALYTICAL SERVICES AND EXPERIMENTATION HCMC

Mã số mẫu/ Sample Code BN18040911 MM18042902	KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT	BMNM 02/3 – LBH 03 Ngày/Date : 21/04/2018
--	--	--

Tên khách hàng/ Customer : **NESTLE VIỆT NAM**
 Địa chỉ/ Address : **NM ĐỒNG NAI - BIÊN HÒA - TỈNH ĐỒNG NAI**
 Tên mẫu/ Name of sample : **NƯỚC TƯƠNG MAGGI TỎI ỚT TƯƠI, LÔ SẢN XUẤT:
80982131R**
 Số lượng/ Quantity : 1
 Tình trạng mẫu/ Sample description : **Mẫu đựng trong chai nhựa.**
 Ngày nhận mẫu/ Date of receiving : 13/04/2018
 Ngày hẹn trả KH/ Date of issue : 21/04/2018

STT/ No	Chỉ tiêu kiểm nghiệm/ Parameters	Đơn vị tính/ Unit	Kết quả/ Result	Phương pháp/ Test method
1	Clostridium perfringens	CFU/ml	< 01	ISO 7937:2004 (*)
2	Coliforms	CFU/ml	< 01	ISO 4832:2006 (*)
3	E.coli	/ml	Không phát hiện	ISO 16649-3:2015 (*)
4	Salmonella	/25ml	Không phát hiện	ISO 6579-1:2017 (*)
5	Staphylococcus aureus	CFU/ml	< 01	ISO 6888-1:1999/Amd.1:2003 (*)
6	Tổng số nấm men, nấm mốc	CFU/ml	< 01	ISO 21527-2:2008 (*)
7	Tổng số vi sinh vật hiếu khí (TPC)	CFU/ml	< 01	ISO 4833-1:2013 (*)

(*) Phương pháp được VILAS công nhận / Method is accredited by VILAS

(**) Kết quả được thực hiện bởi nhà thầu phụ / Subcontracted test.

Theo phương pháp thử, kết quả được biểu thị nhỏ hơn 10 CFU/g hoặc nhỏ hơn 1 CFU/ml khi không có khuẩn lạc mọc trên đĩa./
 According to the test method, the result is expressed as less than 10 CFU/g or less than 1 CFU/ml when the dish contains no colony.

**Phụ trách phòng thử nghiệm/
Officer in charge of laboratory**

Th.S. Huỳnh Yên Hà

GIÁM ĐỐC/ DIRECTOR



TS. Chu Văn Hải

1/ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu khách hàng/ Information of sample is written as customer's request.

2/ Không được sao chép kết quả này, 1 phần hay toàn bộ, nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của Giám Đốc Trung Tâm Dịch Vụ Phân Tích Thí Nghiệm TP.HCM

This above result shall not reproduced, partly or fully, unless written approval of Director of CASE

3/ Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử/ This testing result is only valid on tested sample

TRỤ SỞ CHÍNH

02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đa Kao, Q. 1, TP. HCM
 ☎ 18001105
 ☎ (84.28) 3911 7216
 ✉ casehcm@case.vn

CN CẦN THƠ

F2.67-F2.68, Đường số 6, KDC 586, P. Phú Thứ, Cái Răng, Cần Thơ
 ☎ (84.292) 3918 216 - 217 - 218
 ☎ (84.292) 3918 219
 ✉ support@case.com.vn

VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG

300 Đường 23/10, P. Ngọc Hiệp, Nha Trang, Khánh Hòa
 ☎ (84.258) 3811 808
 ☎ (84.258) 3811 809
 ✉ vanphongmienntrung@case.vn



SỞ KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ TP. HỒ CHÍ MINH
 TRUNG TÂM DỊCH VỤ PHÂN TÍCH THÍ NGHIỆM TP. HỒ CHÍ MINH
 CENTER OF ANALYTICAL SERVICES AND EXPERIMENTATION HCMC

Mã số mẫu/ Sample Code BN18040913 MM18042905	KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT	BMNM 02/3 – LBH 03 Ngày/Date : 21/04/2018
--	--	--

Tên khách hàng/ Customer : NESTLE VIỆT NAM LTD. Co - NHÀ MÁY ĐỒNG NAI
 Địa chỉ/ Address : SỐ 7 - ĐƯỜNG SỐ 17A - KHU CÔNG NGHIỆP BIÊN HÒA II -
 THÀNH PHỐ BIÊN HÒA - TỈNH ĐỒNG NAI
 Tên mẫu/ Name of sample : NƯỚC TƯƠNG MAGGI TỎI ỚT TƯƠI, BATCH/ NGÀY SẢN
 XUẤT: 80982131R/08.04.2018
 Số lượng/ Quantity : 1
 Tình trạng mẫu/ Sample description : Mẫu đựng trong chai nhựa hàn kín
 Ngày nhận mẫu/ Date of receiving : 13/04/2018
 Ngày hẹn trả KH/ Date of issue : 21/04/2018

STT/ No	Chỉ tiêu kiểm nghiệm/ Parameters	Đơn vị tính/ Unit	Kết quả/ Result	Phương pháp/ Test method
1	As	mg/Kg	Không phát hiện, MDL = 0,01	AOAC 986.15(*)
2	Cd	mg/Kg	Không phát hiện, MDL = 0,05	CASE.TN.0018 (Ref. AOAC 999.11)
3	Hg	mg/Kg	Không phát hiện, MDL = 0,01	AOAC 971.21(*)
4	Pb	mg/Kg	Không phát hiện, MDL = 0,5	CASE.TN.0018 (Ref. AOAC 999.11)
5	3-MCPD	mg/kg	Không phát hiện MDL = 0,01	CASE.SK.0015 (GC/MS) (*)

(*) Phương pháp được VILAS công nhận / Method is accredited by VILAS

(**) Kết quả được thực hiện bởi nhà thầu phụ / Subcontracted test.

MDL - Ngưỡng phát hiện của phương pháp / Method Detection Limit.

Phụ trách phòng thử nghiệm/
Officer in charge of laboratory

Lý Tuấn Kiệt

GIÁM ĐỐC/ DIRECTOR

TS. Chu Văn Hải

1/ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu khách hàng/ Information of sample is written as customer's request.

2/ Không được sao chép kết quả này, 1 phần hay toàn bộ, nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của Giám Đốc Trung Tâm Dịch Vụ Phân Tích Thí Nghiệm TP HCM

This above result shall not reproduced, partly or fully, unless written approval of Director of CASE

3/ Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử/ This testing result is only valid on tested sample.

TRỤ SỞ CHÍNH

02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đa Kao, Q. 1, TP. HCM
 18001105
 (84.28) 3911 7216
 casehcm@case.vn

CN CẦN THƠ

F2.67-F2.68, Đường số 6, KDC 586, P. Phú Thứ, Cái Răng, Cần Thơ
 (84.292) 3918 216 - 217 - 218
 (84.292) 3918 219
 support@case.com.vn

VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG

300 Đường 23/10, P. Ngọc Hiệp, Nha Trang, Khánh Hòa
 (84.258) 3811 808
 (84.258) 3811 809
 vanphongmienntrung@case.vn